

## Valley Stream Union Free School District Thirteen Notice of School Budget Vote – July 28, 2020

Pursuant to the Governor's Executive Order 202.47, the annual budget re-vote has been scheduled for July 28, 2020. The budget re-vote will be held in-person commencing at 6:00 a.m. and ending at 9:00 p.m. in accordance with New York State Department of Health guidance. The places of voting and the general boundaries of the election districts are listed on the reverse side of this postcard.

The public hearing on this year's proposed budget will be held on July 21, 2020 at 6:00pm Information on how to access the hearing will be posted on the District website at <http://valleystream13.com>.

All qualified voters of the District may request an absentee ballot together with instructions. The application for an absentee ballot should be submitted to the District Clerk, MaryAnn Rosamilia, 585 N. Corona Avenue, Valley Stream, New York 11580 or by email at [mrosamilia@valleystream13.com](mailto:mrosamilia@valleystream13.com). Applications for absentee ballots which are to be mailed to the voter must be received at least seven days prior to the election. Applications for absentee ballots which are to be personally delivered to the voter must be received at least one day prior to the election. Pursuant to Executive Order 202.47 the potential for contraction of the COVID-19 virus shall be deemed a temporary illness for the purpose of eligibility to vote as an absentee voter in the school budget revote being held on July 28, 2020

To be counted, all completed absentee ballots must be received in the Office of the District Clerk by 5:00 p.m. on July 28, 2020.

A qualified voter is a person who is a citizen of the United States, at least eighteen years of age, a resident of the District for at least 30 days prior to the date of the election, and who is not otherwise ineligible to vote under the provisions of section 5-106 of the Election Law (e.g. a person who has been adjudged to be mentally incompetent by a court). All voters must be registered with the District. Information concerning registration is available from the District Clerk or on the District's website at <http://valleystream13.com>.

## Distrito Escolar Libre Valley Stream Union Trece Aviso de votación del presupuesto escolar - 28 de julio de 2020

De conformidad con la Orden Ejecutiva 202.47 del Gobernador, la re-votación del presupuesto anual se ha programado para 28 de julio de 2020. La re-votación del presupuesto será en persona que comienza a las 6:00 am y termina a las 9:00 pm de acuerdo con el Departamento de Orientación Sanitaria del Estado de Nueva York. Los lugares de votación y los límites generales de los distritos electorales se encuentran en el reverso de esta postal.

La audiencia pública sobre el presupuesto propuesto para este año se llevará a cabo el 21 de julio de 2020 a las 6:00 p.m. La información sobre cómo acceder a la audiencia se publicará en el sitio web del Distrito en <http://valleystream13.com>.

Todos los votantes calificados del Distrito pueden solicitar una boleta en ausencia junto con instrucciones. La solicitud para una boleta en ausencia debe presentarse al Secretario del Distrito, MaryAnn Rosamilia, 585 N. Corona Avenue, Valley Stream, NY 11580 o por correo electrónico a [mrosamilia@valleystream13.com](mailto:mrosamilia@valleystream13.com). Las solicitudes de boletas en ausencia que se enviarán por correo al votante deben recibirse al menos siete días antes de la elección. Las solicitudes de boletas en ausencia que se entregarán personalmente al votante deben recibirse al menos un día antes de la elección. De conformidad con la Orden Ejecutiva 202.47, el potencial de contracción del virus COVID-19 se considerará una enfermedad temporal con el fin de ser elegible para votar como votante ausente en la nueva votación del presupuesto escolar que se llevará a cabo el 28 de julio de 2020.

Para ser contados, todas las boletas en ausencia completadas deben ser recibidas en la Oficina del Secretario del Distrito antes de las 5:00 pm del 28 de julio de 2020.

Un volante calificado es una persona que es ciudadano de los Estados Unidos, tiene al menos dieciocho años de edad, es residente del Distrito durante al menos 30 días antes de la fecha de la elección, y que de otra manera no es elegible para votar bajo el disposiciones de la sección 5-106 de la Ley Electoral (por ejemplo, una persona que ha sido declarada mentalmente incompetente por un tribunal). Todos los votantes deben estar registrados en el Distrito. La información sobre el registro está disponible en el Secretario del Distrito o en el sitio web del Distrito en <http://valleystream13.com>.

## Budget Revote: July 28, 2020 • Voting Locations

The places of voting and the general boundaries of the election districts are:

### ■ Election District One

The place of voting will be the Wheeler Avenue School, Wheeler Avenue and Rockaway Parkway, Valley Stream. Said District is the area in the vicinity of the Wheeler Avenue School and the southwesterly portion of the District.

### ■ Election District Two

The place of voting will be the James A. Dever School, 585 N. Corona Avenue, Valley Stream. Said District is the area in the vicinity of the James A. Dever School and the southeasterly portion of the District.

### ■ Election District Three

The place of voting will be the Howell Road School, Howell Road and Dana Avenue, Valley Stream. Said District is the area in the vicinity of the Howell Road School and the northwesterly portion of the District.

### ■ Election District Four

The place of voting will be the Willow Road School, Willow Road and Catalpa Drive, Franklin Square. Said District is the area in the vicinity of the Willow Road School and the northeasterly portion of the District.

## Revisión del presupuesto: 28 de julio de 2020 Lugares de votación

Los lugares de votación y los límites generales de los distritos electorales son:

### ■ Distrito Electoral Uno

El lugar de votación será la Escuela Wheeler Avenue, Wheeler Avenue y Rockaway Parkway, Valley Stream. Dicho distrito es el área en las cercanías de la Escuela Wheeler Avenue y la parte suroeste del Distrito.

### ■ Distrito Electoral Dos

El lugar de votación será la Escuela James A. Dever, 585 North Corona Road, Valley Stream. Dicho distrito es el área en las cercanías de la Escuela James A Dever y la parte sureste del Distrito.

### ■ Distrito Electoral Tres

El lugar de votación será la Escuela Howell Road, Howell Road y Dana Avenue, Valley Stream. Dicho distrito es el área en las cercanías de la Escuela Howell Road y la parte noroeste del Distrito.

### ■ Distrito Electoral Cuatro

El lugar de votación será la Escuela Willow Road, Willow Road y Catalpa Drive, Franklin Square. Dicho distrito es el área en las cercanías de la Escuela Willow Road y la parte noreste del Distrito.

## Valley Stream UFSD Thirteen

585 North Corona Avenue  
Valley Stream, New York  
11580-2099  
516-568-6100  
[www.valleystream13.com](http://www.valleystream13.com)

Nonprofit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Valley Stream, NY  
Permit No. 309